



لشان

[HTTP://OHEROES3.BLOG.JR](http://OHEROES3.BLOG.JR)



آنابث

مترجم: الف. مددودی

آنابث فکر می کرد برای هر چیزی آمادگی دارد، تا زمانی که مجسمه‌ی در حال ترکیدن را مشاهده کرد.

بر روی عرشه‌ی کشتی جنگی پرنده شان آرگو دوم راه رفته بود و چند بار منجنيق را چک کرده بود تا مطمئن شود که روی زمین محکم شده است. از بالا بودن پرچم سفید - ما برای صلح آمده‌ایم - بر روی دکل مطمئن شد. نقشه را با تمام خدمه‌های کشتی مرور کرد. و همینطور نقشه پشتیبانی. و همینطور نقشه پشتیبان برای نقشه پشتیبان.

چیزی که خیلی مهم بود این بود که او اسکورت ذوق زده شان مربی گلسون هج را کنار کشید. و او را تشویق کرد تا در کابینش باشد و تا صبح پخش مجدد مسابقه هنر های مواد مخلوط را ببیند. تنها چیزی که به آن نیاز داشتند این بود که با یک کشتی جنگی یونانی جادویی که با رومی ها دشمنی داشت پرواز کنند و عده‌ای ستیر بالباس ورزشی چماق هایشان را تکان بدنهند و فریاد بزنند: "بمیرید!"

همه چیز به نظر تحت کنترل می آمد. حتی آن سرمای مرموزی که از زمان حرکت کشته احساس می کرد ناپدید شده بود. حداقل برای آن لحظه.

کشته جنگی بین ابر ها پایین آمد، اما تالیا نمی توانست دست از پیش بینی هایش بردارد. چه اتفاقی می افتاد اگر این یک ایده بد می بود؟ چه اتفاقی می افتاد اگر رومی ها می ترسیدند و می شد با قدرت به آنها حمله کرد؟

آرگو دو خیلی دوستانه به نظر نمی آمد. دویست فوت طول و پوسته ای صفحه های برنزی، دو کمان فولادی در دماغه و پشت کشته نصب شده، دوازدهای آهنی مانند حقه ای ظاهری و دو منجیق متحرک در میان کشته که می توانست توپ های انفجاری قدرتمندی را پرتاب کند که قدرت کافی برای ترکاندن بتون را هم داشتند... خوب، گرددش مناسبی برای ملاقات و احوالپرسی با همسایه ها نبود.

آنابث تلاش کرده بود تا به رومی ها نوعی ریاست بدهد. او از لئو خواسته بود تا یکی از اختراعات مخصوصش را برای اخطار دادن به دوستانشان در کمپ بفرستد. در حالتی امیدوارانه می شد گفت که پیغام مسیر خود را طی کرده. لئو می خواست یک پیغام بزرگ بر پایین تنہ کشته نقاشی کند. او می خواست این را با یک صورت خندان بکشد: چخبره؟ اما آنابث رأی گیری کرد. او مطمئن نبود که رومی ها حس شوخ طبعی داشته باشند یا نه.

دیگر برای بازگشتن خیلی دیر بود.
ابر ها دور تنہ کشته را آرام خالی می کردند و فرش سبز و طلایی تپه های او کلنند را در زیر پایشان نمایان می کردند. تالیا یکی از سپرهایی که در سمت راست کشته روی میله چیده شده بودند را برداشت.

سه خدمه‌ی او در جاهایشان ایستادند.

در عرشه کوچک عقب کشته، لئو مانند یک دیوانه به سرعت در اطراف راه می‌رفت. اندازه‌ها را چک می‌کرد و با اهرم‌ها سرو کله می‌زد. خیلی از سکان دارهای به فرمان هدایت کننده و سکان کشته قانع نمی‌شوند. لئو هم یک کیبورد، مانیتور، کنترل‌های هوایی از یک لیرجت، یک تخته تنظیم صدای دابستپ، و حسگر‌های کنترل حرکت از یک نینتندو وی را آنجا نصب کرده بود. او می‌توانست با کشیدن دریچه کنترل کشته را بچرخاند یا با دست زدن به یک جای عکس اسلحه‌ها را شلیک کند یا با تکان دادن «وی‌ی» اش بادبان‌ها را با سرعت واقعاً زیادی بالا بیاورد. حتی با استانداردهای نیمه خدایی هم لئو جداً پیش‌فعالی و کمبود تمرکز و اختلال اعصاب داشت.

پایپر به آرامی بین منجنيق و دکل اصلی راه می‌رفت، عقب و جلو می‌کرد و برای خط خودش تمرین می‌کرد.

"اسلحة‌ت رو پایین بیار، ما فقط می‌خوایم صحبت کنیم."

چرب زیانی و جادوی کلمات او بسیار قدرتمند بود، کلمات بر سر آنابث می‌ریختند و او را پراز احساس می‌بلند به انداختن خنجر و داشتن یک گپ طولانی و خوب می‌کردند.

به عنوان یکی از دختران آفروزایت، پایپر به سختی تلاش می‌کرد تا به زیبایی خود اهمیتی ندهد. او امروز شلوار مندرسی پوشیده بود، کفش‌های کتانی کهنه و یک تاپ سفید با طراحی صورتی رنگ کلمه‌ی سلام کیتی. (شاید مانند یک شوخي باشد، با وجود این آنابث نمی‌توانست هیچوقت درباره پایپر مطمئن باشد.) موهای قهوه‌ای متلاطم و بهم پیچیده اش با بال یک فرشته به سمت راست بافته شده بود.

بعد از آن، آنجا دوست پسر پایپر، جیسون، ایستاده بود. او روی کمانی ایستاده بود که روی پایه کمان فولادی بود، جایی که رومی‌ها به راحتی می‌توانستند او را نشانه بگیرند. انگشت‌های دستش روی قبضهٔ شمشیر طلایی اش سفید شده بود. در غیر اینصورت او به عنوان پسری که هدف قرارداده شده خیلی آرام به نظر می‌امد. روی شلوار و تی شرت نارنجی رنگ کمپ دورگه اش یک ردا و یک عبای بنفسن بر تن کرده بود که نمادی از درجهٔ پراتور در روم قدیم یا همان قضاوت بود. با این موهای بلوند و پخش شده در باد و چشم‌های آبی یخی اش، او به شدت زیبا به نظر می‌آمد. دقیقاً چیزی که یک پسر ژوپیتر باید می‌بود. او در کمپ ژوپیتر بزرگ شده بود. بنا براین به طرز امیدوارانه‌ای صورت آشنای او می‌توانست رومی‌ها را برای پایین‌انداختن کشته در آسمان مردد کند.

آنابث سعی می‌کرد این مسئله را پنهان کند، اما او هنوز کاملاً به آن پسر اعتماد نداشت. او خیلی خوب نقش بازی می‌کرد. همیشه قوانین را رعایت می‌کرد، همیشه کارهای افتخار آمیز انجام می‌داد. او حتی خیلی عالی به نظر می‌رسید. در دهن آنابث فکر آزار دهنده‌ای وجود داشت: چه اتفاقی می‌افتد اگر این یک حیله باشد و او به ما خیانت کند؟ اگر وقتی ما به کمپ ژوپیتر برسیم او بگویید، هی رومی‌ها باید این زندانی‌ها و این کشته خوبی که برآتون آوردم رو بردارید!

آنابث شک داشت که شاید این اتفاق بیفتد. نمی‌توانست به او نگاه نکند بدون اینکه مزه‌ی بدی در دهانش احساس کند. او جزء برنامه مبادله‌ای بود که هرا آن را به زور برای آشنا کردن دو کمپ اجرا می‌کرد.

اعلیحضرت بسیار رنجش آور، ملکه‌ی المپ، که خدایان را متقاعد کرده بود تا فرزندان رومی و یونانی شان را کنار هم بیاورند تا بتوانند جهان را از دست الهه شیطانی یعنی گایانجات بدهنند. او و فرزندان وحشتناک و غول پیکرش از زمین برخواسته بودند.

بدون هیچ اخطاری، هرا پرسی، دوست پسر آنابت را برداشته بود و پس از پاک کردن حافظه اش، او را به کمپ رومی‌ها فرستاده بود. در عوض یونانی‌ها جیسون را گرفته بودند. هیچ‌کدام از اینها تقصیر جیسون نبود اما هر باری که آنابت او را می‌دید، به یاد می‌آورد که چقدر دلش برای پرسی تنگ شده. پرسی... کسی که همین حالا یک جایی زیر آنها روی زمین بود.

او، خدایان، ترس به جانش افتاد، سعی کرد آن را پس بزنند. او نمی‌توانست از عهده شکست دادن آن بر بیاید.

با خودش گفت: من یکی از بچه‌های آتنا هستم. من باید نقشه ام را بیندم و گیج نشوم. آن را دوباره احساس کرد، لرزشی مشابه، انگار که یک آدم برفی روانی پشت سر او ایستاده و پشت گردنش نفس می‌کشد. به عقب چرخید اما کسی آنجا نبود.

شاید عصب هایش بودند. حتی در دنیای خدایان و هیولا‌ها هم آنابت نمی‌توانست باور کند که یک کشتی جنگی مدرن خالی شود. آرگو دو خیلی خوب محافظت می‌شد. سپرهای برنز اسمانی اش در یک خط قرار داشتند و برای جلوگیری از هیولا‌ها طلس شده بودند. و ستیر فرمانده آنها کوچ هج بُوی هر مزاحمی را می‌فهمید.

آنابث دعا کرد که بتوانند به درگاه مادرش دعا کنند تا آنها را راهنمایی کند، اما این کار در این زمان غیرممکن بود. نه از بعد از ماه پیش که آن برخورد و حشتناک را با مادرش داشت و بدترین هدیه‌ی زندگی اش را گرفته بود.

سرما به او نزدیک تر شد. احساس کرد که صدای خنده‌ی ضعیفی را در باد می‌شنود. همه‌ی ماهیچه‌های بدنش سفت شدند. چیز و حشتناکی در حال رخ دادن بود.

به لئو دستور داد تا مسیر کشته را برعکس کند، از دره‌ی پایین پایشان صدای شیپور آمد، رومی‌ها آنها را نشانه گرفته بودند.

آنابث با خود فکر کرد که او می‌دانست انتظار چه چیزی را داشته باشد. جیسون با اطلاعاتی عالی کمپ ژوپیتر را برای او توصیف کرده بود. با این حال او نمی‌توانست چیزی را که می‌بیند باور کند. در حلقه‌ی تپه‌های اوکلند دره‌ای بود که حد اقل دو برابر کمپ دورگه بود. یک رودخانه کوچک به طور مارپیچ در طرفی می‌آمد و به سمت مرکز حلقه می‌خورد، مانند یک حرف جی بزرگ. که درون یک دریاچه‌ی آبی و درخشنان می‌ریخت.

درست در زیر کشته، شهر روم جدید در نور خورشید کنار دریاچه می‌درخشید. او نقاط علامت گذاری شده‌ای که جیسون گفته بود را تشخیص داد. میدان اسب دوانی، استادیوم ورزشی، معابد و پارک‌ها، محله‌های هفت تپه با خیابان‌های پیچ در پیچشان، ویلا‌های رنگارانگ و باعث‌های پروژه گل.

او شواهدی مبنی بر جنگ اخیر رومی‌ها بالشکری از هیولا‌هارا مشاهده کرد. گندیدیکی از ساختمان‌ها سر باز کرده بود که او حدس می‌زد ساختمان سنا باشد. میدان وسیع محکمه با چاله‌های بزرگی که زمین را سوراخ کرده بودند پر شده بود. چند تا از فواره‌ها و مجسمه‌ها هم خراب شده بودند.

چندین کودک ردا بر تن، بیرون ساختمان سنا جمع شده بودند تا بتوانند آرگو دو را بهتر ببینند. رومی‌های بیشتری هم از مغازه‌ها و کافه‌ها بیرون آمده بودند و داشتنند با تماسخر به کشتی در حال فرود آمدن نگاه و به آن اشاره می‌کردند.

حدودا در نیم مایلی غرب، شیپور‌ها از قلعه‌ای بر روی تپه به صدا در آمده بودند. دقیقاً مثل تصویرهایی بود که آنابث در کتاب‌های تاریخ جنگی دیده بود. - با یک گودان دفاعی که ردیفی از چوب‌های نیزه مانند آن را احاطه کرده بودند، دیوارهای بلند، و برج‌های مراقبتی که با منجنیق مجهز شده بودند. در قسمت داخلی صفوں فوق العاده‌ای از سرباز خانه‌هایی که در جاده اصلی به خط شده بودند دیده می‌شد.

ستونی از نیمه خداها از دروازه‌ها بیرون آمدند، نیزه‌ها و زره‌هایشان می‌درخشید و به سرعت به سمت شهر می‌رفتند. در میان آرایششان یک فیل جنگی واقعی بود.

آنابث می‌خواست که آرگو دو را قبل از رسیدن آن گروه به زمین بنشاند، اما هنوز تا زمین چند صد متر فاصله داشتنند، شلوغی را از نظر گذراند، امیدوار بود که نشانه‌ای از پرسی پیدا کند.

چیزی پشت سرش صداداد، بooooooom!!!

انفجار او را تقریباً روی کشتی پرت کرد. او چرخ خورد و خودش را چشم در چشم یک مجسمه یافت.

مجسمه فریاد زد: "غیر قابل قبوله!"

ظاهرا آن مجسمه به زندگی برگشته بود، دقیقا اینجا، روی عرشه. دوده‌ی زرد رنگ گوگرد از شانه هایش پایین می‌ریخت. خاکستر از روی موهای مجدهش پرید. از کمر به پایینش چیزی نبود به جز یک پایه‌ی مربعی. از کمر به بالا، او مردی عضلانی بود که درون یک ردای کنده کاری شده کشیده شده بود.

مانند یک معلم غرغرو فریاد زد: "من هیچوقت نمی‌خوام اسلحه‌ای در خط پومریا داشته باشم. مطمئناً نه از نوع یونانیش"

جیسون با نگاهش به آنابث فهماند که این مسئله را درست می‌کند.

گفت: "ترمینوس، منم، جیسون گریس."

ترمینوس ناله کنان گفت: "اوہ، تورو یادمه جیسون، من فکر می‌کردم که تو با شعور ترا از اون هستی که بخوای با دشمن‌های روم شریک بشی."

"اما این‌ها دشمن نیستن..."

"دقیقا" پایپر به میان حرفش پرید "ما او مدیم اینجا که فقط بگیم اگر ما بتونیم..."

مجسمه با غرولندی گفت: "هی، سعی نکنید با تملق با من حرف بزنید بانوی جوان. و اون خنجرتون رو هم پایین بیارید قبل از اینکه از دستتون بندازمش."

پایپر نگاهی به خنجر برنزش انداخت که ظاهرا فراموش کرده بود آن را در دست دارد. "امم، باشه، اما شما چجوری می‌خوايد اون رو بندازید؟ شما که دست ندارید."

"گستاخ!" ضربه‌ای ناگهانی و برقی زرد رنگ به وجود آمد، پایپر جیغ زد و خنجر را که حالا جرقه می‌زد و از آن دود می‌آمد انداخت.

"شانس آور دی که این فقط یه دعوا بود، اگر نیروی کامل خودم رو داشتم این هیولای پرنده رو توی هوا می‌منفجرمی کردم."

"وایسا" لئو قدم به جلو گذاشت و کنترل کننده‌ی وی اش را تکان داد. "تو کشتی من گفتی هیولا؟ من می‌دونم که این کارو نکردنی."

فکر اینکه امکان داشت لئو با آن وسیله‌ی بازی به مجسمه حمله کند آنابت را از شوک بیرون آورد.
دستش را بالا آورد تا نشان بدهد که اسلحه‌ای ندارد، گفت: "لطفا همگی آروم باشید. من می‌دونم تو ترمینوس، خدای مرزها هستی. جیsson به من گفت که تو از شهر نیو روم محافظت می‌کنی، درسته؟ من آنابت چیس هستم، دختر...."

"او، من می‌دونم تو کی هستی." مجسمه با چشم‌های خالی و سفیدش به او خیره شد. "یک بچه از آتنا، صورت یونانی مینروا، افتضاح آمیزه! شما یونانی‌ها هیچ مفهومی از شایستگی ندارید. ما رومی‌ها مقام شایسته‌ای برای اون الهه قائل هستیم."

آنابت آرواره اش را محکم گره کرد. این مجسمه کار را برای کارهای دیپلماتیک سخت می‌کرد. "دقیقا منظورتون چیه؟ اون الهه؟ و افتضاح آمیز درباره چی بود؟"
جیsson حرف او را قطع کرد. "خوب، به هر حالت، ترمینوس، ما اینجا یم برای انجام یک مأموریت مصالحه، ما خیلی علاقه مند هستیم که تو اجازه بدی فرود بیایم و ما می‌تونیم...."

خدا با فریاد گفت: "غیر ممکنه، اسلحه هاتون رو زمین بذارید و تحویل بدید و به سرعت شهر من روتراک کنید".

لئو پرسید: "کدومش؟ تحویل بدیم یا بریم؟"

ترمینوس گفت: "جفتش، تحویل بدید و بعد برید، من یک سیلی توی صورت تو بخاطر این سوال احمقانه می‌زنم. تو پسر مسخره، احساسش می‌کنی؟"

"او. لئو با علاقه‌ی زیاد به ترمینوس نگاه می‌کرد. "تو خیلی تنگ پیچ خوردی، دنده‌ای نداری که خراب شده باشه؟ می‌تونم نگاه کنم."

کنترل وی اش را گذاشت و یک آچار از کمر بند جادویی ابزارش برداشت و روی پایه‌ی مجسمه زد.

ترمینوس گفت: "تموش کن. "یک انفجار دیگر رخ داد و لئو را مجبور کرد تا آزارش را بیندازد. "داخل خط پومربا هیچ اسلحه‌ای در خاک روم مجاز نیست."

پایپر پرسید: "داخل چی؟"

جیسون آن را معنی کرد: "محدودیت‌های شهری."

ترمینوس گفت: "و کل این کشتی یک اسلحه است، شما نمی‌تونید فرود بیايد."

در دره‌ی زیر پایشان هنگ کمکی نصف راه را تا شهر طی کرده بود. جمعیت مردم در بازار حالا بیشتر از صد نفر بود. آنابث صورت‌ها را از نظر گذراند و ... او ه خدایان، آنابث او را دید. او داشت به سمت کشتی می‌آمد و دو بچه در آغوشش بود و مثل دوست‌های صمیمی بازو هایش را دور آن‌ها گرفته بود. پسری

قوی بنيه و دختری که کلاهی رومی به سر داشت. پرسی خیلی راحت نگاه می کرد، خیلی شاد. او شنلی بنفسش پوشیده بود، دقیقاً مانند جیسون، که نشانه‌ی قاضی بود.

قلب آنابث به تپش افتاد.

گفت: "لئو کشتی رو نگه دار."

"چی؟"

"شنیدی چی گفتم. همین جایی که هستیم نگه دار."

لئو کنترل کننده اش را کشید و آن را بالا کشید. همه‌ی نود پاروی کشتی در جایشان بی حرکت شدند. کشتی دست از فرود آمدن کشید.

آنابث گفت: "ترمینوس، شناور بودن بالای نیوروم که خلاف قانون نیست؟ هست؟"

مجسمه ابرو هایش را در هم کشید: "خوب، نه..."

آنابث گفت: "ما می تونیم کشتی رو روی زمین رومی ها نیست. نه از نظر فنی."
برسیم، با این کار، کشتی روی زمین رومی ها نیست. نه از نظر فنی.

به نظر می آمد که مجسمه در این حرف تفکر می کند. آنابث با خود فکر کرد که حتماً او دارد با آن دست های خیالی اش چانه اش را می خاراند.

او گفت: "من این نکته های فنی را دوست دارم. اما..."

"همه‌ی اسلحه های ماتوی کشتی می مونن، من فکر می کنم که رومی ها - حتی اون هنگ کمکی که دارن به سمت ما میان - به قوانین شما در خطر پومريا احترام میدارن اگر شما بهشون بگید."

ترمینوس گفت: "حتما، به نظرتون من آدمی هستم که قانون شکن ها رو تحمل می کنه؟"

لئو گفت: "اوه آنابث ... تو مطمئنی که این ایده خوبیه؟"

دستهایش را مشت کرد تا از لرزش آنها جلو گیری کند. آن احساس سرد هنوز آنجا بود. دقیقا پشت سر آنابث، و حالا که زمانی با شروع عصبانیت ترمینوس و ایجاد انفجار هایش نمانده بود، آنابث با خود فکر کرد که می تواند صدای خنده ای را پیش خود مجسم کند، انگار که آن احساس سرد از انتخاب های بدی که او کرده لذت برده بود.

اما پرسی آن پایین بود. او خیلی نزدیک بود. آنابث باید به او دست می یافت.

گفت: "این خوب خواهد بود. هیچکس مسلح پایین نمی آد. ما می تونیم در صلح گفتگو کنیم. ترمینوس اطمینان خواهد داد که هر دو طرف از قوانین تبعیت می کنن." نگاهی به مجسمه مرمی انداخت. "آیا ما با هم توافق داریم؟"

ترمینوس بینی اش را تکانی داد: "اینطور فکر می کنم. فعلا شما می تونید با نرdban به نیو روم ببرید. دختر آتنا، لطفا سعی نکن شهر منو خراب کنی."

فصل ۲: شنبه ۲۲ تیر ۱۳۹۴ در:

[HTTP://OHEROES3.BLOG.JR](http://OHEROES3.BLOG.JR)